

GUERRA IN QUATTRO

OPERA BUFFA IN TRE ATTI



Milano

TITO DI GIO. RICORDI

GUERRA IN QUATTRO

OPERA BELLA IN TRE ATTI



Attilio

TITO DI GIO. RICORDI

04267

GUERRA IN QUATTRO

OPERA BUFFA IN TRE ATTI

PAROLE DI

MARCELLIANO MARCELLO

MUSICA DI

CARLO PEDROTTI



MILANO

REGIO STABILIMENTO NAZIONALE

TITO DI GIO. RICORDI

QUINTA IN QUATTRO

OPERA BUFFA IN TRE ATTI

LAVORI DI

MARCELLO MARCELLO

Il presente libretto è di esclusiva proprietà dell' editore Ricordi, il quale intende fruire dei diritti accordati dalle vigenti Leggi e dai Trattati internazionali sulle proprietà artistico-letterarie.



MILANO

STABILIMENTO ZANONALE

LIBRERIA DI VIA RICORDI

Libreria

Music Library
UNC-Chapel Hill

PERSONAGGI

ARTISTI

ANGELICA	{ pupilli di sig. ^a <i>Pelegatti-Visconti Ida</i> (Prima Donna Soprano)
CANDIDO	 sig. <i>Boccolini Cesare</i> (Primo Baritono)
Don PROSDOCIMO BONAFEDE	sig. <i>Fioravanti Luigi</i> (Primo Buffo)	
Il Cavaliere GABRIELE. . . .	sig. <i>Barbacini Enrico</i> (Primo Tenore)	
ORSOLA, vecchia governante.	sig. ^a <i>Allievi Marietta</i> (Seconda Donna Soprano)	
Il Conte GEMIGNANO.	sig. <i>Turolla Remigio</i> (Secondo Basso)	
Un Caporale di ronda.	sig. <i>Schiavi</i> (Secondo Basso)	
Un Notajo	sig. <i>Poggiali Salvatore</i> (Secondo Tenore)	

Signori - Soldati di ronda - Dame - Nobili - Servitori,
ecc., ecc.

La scena è in Napoli. - Epoca il 1750.

(Gli artisti suddetti sono quelli che eseguirono quest' Opera
a Trieste nel Carnevale 1862).

ANGELICA }
 pupilli di }
 CANIDO }
 sig. Bocconini Cesare
 (Primo Barone)
 DON PROSPERINO BONAFIDE sig. Prosperini Luigi
 (Primo Duca)
 IL CAVALIERE GABRIELE . . . sig. Barbisani Enrico
 (Primo Tenente)
 ORSOLA, vecchia governante . sig. Allici Maria
 (Seconda Donna Soprano)
 IL CONTE GEMIGNANO . . . sig. Tomella Romualdo
 (Secondo Barone)
 Un Caporale di ronda . . . sig. Schina
 (Secondo Barone)
 Un Notajo sig. Poggiani Salvatore
 (Secondo Tenente)

Signori - Soldati di ronda - Dame - Nobili - Servitori

OGGI, OGGI

La scena è in Napoli. - Epoca il 1750.

Artisti e attori sudetti sono quelli che eseguirono quest'Opera

Altra volta nel carnevale 1862.

Scena in

ATTO PRIMO

SCENA PRIMA.

Piazza in riva al mare a Napoli. - A sinistra una bottega di caffè, con tavoli e sedie all' aperto: a destra la casa di Don Prosdocimo sporgente. È verso sera.

Seduti alla bottega di caffè sono alcuni **Signori** e qualche **Dama**, bevendo e chiacchierando: dopo pochi momenti altri **Signori** dando braccio alle loro **Dame** passano per la via salutandosi scambievolmente: fra essi è il **Conte di Gemignano**.

I SIGNORI (*che sono seduti al caffè ai nuovi venuti*)

Buon passeggio!

GLI ALTRI (*accostandosi*) Buona sera!

ALTRI Fece caldo in questo giorno.

DAME Sembra proprio primavera:

Fa piacere andare attorno.

SIGNORI (*andando incontro al Conte Gemignano*)

Ma com'è che Don Prosdocimo

Non conduce la pupilla?

CON. N'è geloso il vecchio cerbero,

Ed in casa la sigilla.

DAME Dunque è ver, lo spagnuolo

Alla bella fa l'occhietto?...

SIGNORI E si dice, che restia

Ai suoi sguardi ella non sia.

CON. Poi che Candido è partito...

DAME Quel scapato!...

SIGNORI Quel demonio!...

CON. S'è lo zio ringalluzzito:

Anzi tira a un matrimonio.

ALCUNI Farà fiasco.

ALTRI Lo spagnuolo

A ogni costo s' opporrà.

DANE Ch' ha da fare ?

CON. S' egli è solo ,

Torla al vecchio non potrà.

DANE *(riunendosi fra loro e parlando sommessamente)*

Che s' abbia da veder quel vecchio pazzo

A fare il vagheggin come un ragazzo !

Se mai toccasse a me questo sollazzo ,

O lo farei guarir , oppur l' ammazzo.

UOMINI *(anche riunendosi e parlando fra loro)*

Fossi quel cavalier innamorato

Un qualche tiro avrei già preparato.

Tendendo a quel babbeo nascoso agguato ,

Io lo vorrei veder infinocchiato.

TUTTI Se ritornasse almeno il suo cugino

La prigioniera avrebbe un paladino...

CON. Al ballo li vedrem col Cavalier.

CORO Eh , che scene doman potrem goder !

Questo sarà davver

Un gran piacer !

(Mentre si salutano e fanno per dividersi, s'ode in fondo cantarellare allegramente: tutti si volgono a vedere)

SCENA II.

Candido travestito bizzarramente da Cantastorie, con un libro sotto il braccio, e Detti.

CORO Udite ! *(porgendo ascolto)*

SIGNORI Un cantastorie.

ALTRI Ognuno faccia posto.

(Candido esce saltando: tutti gli sono attorno)

Un qualche tratto cantaci

Di Tasso o d' Ariosto.

CAN. *(schermendosi dalla folla che lo assedia)*

Son qua, son qua, chetatevi;

A farlo io sono pronto !..

Un po' pensar lasciatemi ,
Qual scegliere racconto...
Rinaldo...

ALCUNI

ALTRI

ALTRI

CAN.

Erminia...

Orlando.

Appunto, io vo pensando.

Eppure, perdonatemi,

Una canzon novella,

Alquanto filosofica,

Ma molto allegra e bella,

Cantar, signori miei,

Invece vi vorrei.

CORO

Ebben...

CAN.

Ma prima bere

Non si potrebbe ?..

SIGNORI (*pigliando una bottiglia e offrendogli da bere*)

To'.

CAN. (*dopo aver bevuto e passeggiato ruminando*)

Or che annaffiato è il genio,

Attenti, io canterò.

(*Tutti gli fanno ala intorno, ascoltandolo con curiosità*)

I.

La vita è un lampo rapido

Che brilla e fugge via :

È trista, è melanconica,

Se non le dà

Anima l' allegria,

La voluttà.

CORO

È verità.

CAN.

Colmo il bicchier

Del sugo di Noè,

Oh che piacer !

Mi credo d' esser re.

Allor dimentico

Noje e malanni ;

Mi son ridicoli
 Schiavi e tiranni :
 Sono filosofo ,
 Sono indovin .

Su , su cantiamo unanimi :

Viva il buon vin !

UOMINI

E chi non vuol ripetere :

Viva il buon vin ?

II.

CAN.

Ma pur non basta il nettare

A renderne felici ;

In questa vita labile

Fa lieto il cor ,

Oltre i giocondi amici ,

Anche l' amor .

TUTTI

Che grande autor !

CAN.

Se sto vicin

A chi m' innamorò ,

Dolce destin !

Credo che in cielo sto .

Se posso stringere

Il mio tesoro ,

Non so che farmene

Di gemme e d' oro :

Io sono despota ,

Conquistator .

Su , su , cantiamo unanimi ,

Viva l' amor !

CORO

E chi non vuol ripetere :

Viva l' amor ?

(È notte fitta. Tutti si ritraggono. Candido entra nel caffè)

SCENA III.

È scesa la notte, e si vede far capolino **Gabriele** con una chitarra al collo, il quale sogguarda ansiosamente alle finestre della casa di Don Prosdocimo.

GAB. È deserta la via, la notte oscura.
 Intorno a queste mura
 Posso ronzar con la speranza almeno
 Di vedere qualcun. (*s'accosta alla casa in orecchi*)
 Io ci scommetto
 Che son già tutti a letto...
 Oh, s'affacciasse Angelica al verone
 Al suono della solita canzone!
 (*preludia sulla chitarra, poi canta*)

I.

La notte è placida,
 Sèreno il ciel;
 La luna copresi
 D'amico vel:
 Se a te pur giungono
 I miei sospir,
 Potresti, o barbara,
 Così dormir! -

SCENA IV.

Intanto esce **Candido** dal Caffè, senza accorgersi di **Gabriele** che si accosta alla casa adorata.

CAN. Essi mi riconobbero!..
 Non monta. Almen m'ha detto
 Del vecchio Don Prosdocimo
 L'orribile progetto...
 La mia cugina Angelica
 Vittima non sarà.
 A tempo giunge Candido...
 Ei non la sposerà.

GAB. (*credendosi solo seguita a cantare*)

II.

Le stelle, pronube
 Al nostro amor,
 Per poco velano
 I raggi lor:
 Se a te pur giungono
 I miei sospir,
 Potresti, o barbara,
 Così dormir! -

CAN. (*accorgendosi del canto di Gabriele ed ascoltando*)
 (Io non m'inganno: al flebile
 Tenor della canzone',
 Un damo egli è d'Angelica
 Che aggirasi tentone;
 E dalla via le dedica
 Gli ardenti suoi sospir.
 Ei m'è di già simpatico:
 E lo vorrei scoprir.)

SCENA V.

Dal portone fa capolino intanto **Don Prosdocimo** in veste da camera e berretto da notte, con uno spadone in mano: **Candido** e **Gabriele** sono in fondo in disparte.

PRO. Udii rumor. (*tra sè*)

CAN. (*tra sè*) Corbezzoli!

Un altro ancor...

GAB. (*tra sè*) Scoperto

Forse sarei?

PRO. (*tra sè*) Oh diamine!..

È desso, è desso al certo.

Facciamo un po' di strepito...

E forse fuggirà. (*frega lo spadone per terra*)

GAB. Un' arma! (*tra sè*)

CAN. (*tra sè*) Si vuol sangue!

PRO. Silenzio... (*non udendo alcuno rispondere*)

GAB. e CAN. Che sarà?

a 3

- PRO. (Quivi s'aggira quel farfallone;
 Mel disse chiaro la sua canzone:
 Tutte le notti sento quel gonzo
 Colla chitarra andar a zonzò.
 Bisogna purè farla finita:
 Io più non posso sonno trovar.
 Oh, se l'acchiappo, colla sua vita
 Cotante brighe mi dee pagar!)
- CAN. (Or si fa bella questa commedia,
 Se non si cangia dopo in tragedia.
 L'usignuolo cessa i suoi canti;
 Il cacciatore già viene avanti.
 Chi saran essi? La notte è oscura:
 Nulla m'è dato raccapezzar.
 Son io di mezzo per lor ventura;
 E l'uno e l'altro voglio salvar.)
- GAB. (Che qui s'aggiri qualche rivale
 Un dubbio amaro m'ange, m'assale.
 Eppur d'amarmi solo, mi disse;
 Da pochi giorni pur me lo scrisse:
 Al primo suono della canzone
 Ella promise fuori balzar.
 Io punir voglio quel mascalzone,
 Che le mie gioje viene a turbar.)
(Gabriele si slancia e ghermisce Prosdocimo pel braccio)
 Chi sei?
- CAN. *(fa lo stesso)* Chi sei?
- PRO. *(tremando tutto, lascia cader la spada)*
 Chi siete?
- GAB. Parla!
- CAN. Favella!
- PRO. Dite!..
- Me strangolar volete?
- CAN. Oh, zitto! la finite? *(a Pro. tirandolo da una parte furente)*
 L'amante sei d'Angelica...

Ebbene, io pur l' adoro :
 È la mia stella... l' idolo...
 O meglio il mio tesoro.

GAB. Allora a disputarvela
 Al par di voi son qua.

PRO. Birbanti! in due sorprendermi?
 Lasciatemi!.. è villà.

(vorrebbe schermirsi; non potendolo si mette a gridare)
 Ladri!..

CAN. Che, ladri! uccidilo.

GAB. Io sono un cavaliere:
 Mano alla spada!

CAN. *(Capperi!)*
 Si scalda ch'è un piacere.)

PRO. *(che è giunto a distaccarsi da loro, inciampando nella spada e raccogliendola)*

Bada alla pelle! *(tira colpi da orbo per aria)*

CAN. *(riconoscendo Don Pros.)* (È questa
 La voce del tutore.)

PRO. *(vorrebbe ritirarsi, ma non trova la porta)*
 (Che brutta notte!)

CAN. *(ripigliandolo mentre scappa)* Arresta!

GAB. (Son due rivali... Orrore!)

CAN. (Che un colpo non mi capiti
 In tanta oscurità!..

Vo' fare un grande strepito;
 Qualcun capiterà.)

PRO. (Or come mai svignarmela?
 La porta dove sta?)

GAB. (Veder intanto Angelica
 Negato a me sarà!)

CAN. *(cominciando a gridare forsennatamente e a battere)*
 Prendi, muori, fellow: ti sta bene... i piedi)
 La tua testa è volata per aria...
 A te taglio le arterie, le vene...
 Chi quest' ira furente contraria?
 Muori! ed un. Muori! e due. Muori! e tre.

Quattrò!.. Sei!.. Son Orlando in furor.
Di vivente nessuno più c'è?..

Quante teste! che sangue! Che orror!

PRO. (Qui d'amanti è un esercito intero,
O di ladri una fitta masnada.
Io comincio a tremare davvero..
Quando mai son disceso giù in strada!..
Ho perduta la bussola, ahimè!
Io pavento d'Orlando il furor.)

GAB. (Ah se perder ti deggio, mia cara,
Della vita più nulla mi cale:
Io pria scelgo la morte, la bara,
Che vederti abbracciata a un rivale..
Ma tu m'ami, possibil non è:
D'ogni ostacol trionfa l'amor.)

PRO. (*sentendosi urtare da Can., grida disperatamente*)
Accorruomo! accorruomo!.. Son morto...

CAN. Muori infame!

GAB. Hai ragione.

PRO. Egli ha torto..
(*Essi fanno per accapigliarsi all'oscuro*)

SCENA VI.

Alle grida si avvanza una pattuglia di **Soldati**, il cui **Caporale** divide i contendenti. Una guardia tiene una lanterna, e Detti.

CAP. Arrestateli tutti! In prigione!
Quale il reo capiremo colà.

(*I soldati circondano i tre e se ne impossessano a*

PRO. Di mia casa ch'io chiuda il portone: *forza*)
A me fatta giustizia sarà. (*gl'impediscono di*

GAB. A me pure fia resa ragione: *moversi*)
Poscia il reo conosciuto sarà,

CAN. (*si consegna alla pattuglia da sè stesso*)
Mi stancò l'accanita tenzone;

Colà dentro dormir si potrà.

(*vengono tutti tre condotti via per mano dai soldati*)

SCENA VII.

Salotto in casa di Don Prodocimo. - Una porta comune nel mezzo; a sinistra porta che mette alla camera di Angelica, a destra una che mette all'appartamento di Don Prodocimo. Balcone in fondo. Due tavoli con grande tappeto, uno di qua, l'altro di là, e sedie.

Angelica, vestita neglettamente, si avvanza con un lume in mano che depone sulla tavola: quindi va a far capolino al balcone.

ANG. Cessato è ogni rumor:
 Silenzio ritornò...
 Il vecchio fino ad or
 In casa non tornò...
 Ah! non tornasse ei più!
 Che gioia, che piacer!
 Il fin potrei veder
 Di lunga servitù.
 Ei si lusinga invan
 Di farmi alfin cascar;
 Pria ch'abbia la mia man,
 Me la farei tagliar...
 O fido Gabriël,
 Sta certo, tua sarò:
 Se tu mi sei fedel,
 Vedrai, la spunterò!

SCENA VIII.

Viene accorrendo **Orsola**, e **Angelica**.

ORS. Padroncina, gran novella!
 ANG. Dimmi... parla...
 ORS. Allegramente.
 Si cangiò la vostra stella:
 Il mio gioco mai non mente.
 Non vi dissi che venuto
 Vi sarebbe un nuovo aiuto;

Ch' era prossimo il favore
D' un ignoto protettore ?
È arrivato : egli è il cugino...

ANG. Il mio Candido ?

ORS. Sandrino

L' ha veduto questa sera :
E domani qui sarà. *(parte)*

ANG. O novella lusinghiera !

A salvarmi egli verrà.

(rimasta sola, tutta felice si aggira per la scena)

Vieni, o compagno de' miei prim'anni ;

Vieni, e finiti saran gli affanni :

Mi sento l' anima brillar nel seno ,

Veggio sorridere il ciel sereno.

Astuzie, cabale, raggiri, scene,

Metter in opera tutto or conviene.

L' agnella timida, tigre diventa,

La queta tortora arpia si fa.

Su, pensa, studia, combina, inventa :

L' amore alfine la vincerà.

(Ang. ripiglia il lume e parte. La sala resta oscura)

SCENA IX.

Dopo pochi momenti si ode aprir tacitamente la porta di mezzo
ed entra con gran cautela **Candido** con lanternino cieco
e **Gabriele**.

CAN. *(traendo per mano Gabriele)*

Vieni pure ; io son pratico da un pezzo

Di questa casa. Non te l' ho già detto

Che il vecchio avea lasciata

La porta aperta ?

GAB. Eppur io tremo.

CAN. Via,

Fatti animo : alla fine è casa mia.

GAB. È strano inver, come ci siam trovati

Dopo tanti anni! Credi,
Io ti piansi defunto...

CAN. E ancor mi vedi.

GAB. È un romanzo, buon Candido. » Mio zio
» Don Torribio mandommi dalla Spagna
» In Italia, da un anno,
» A compir i miei studj: e in quella vece
» M'innamorai d'Angelica ».

CAN. So tutto.

Basta: adesso cavar qualche costrutto
Dobbiam da tutto questo.

A te debbo, se uscir potei sì presto

Dalla gabbia: il tuo nome,

Il tuo titolo valsero a salvarmi.

Il vecchio resterà tutta la notte

A bestemmiar là dentro.

GAB. E Angelica dov'è?

CAN. Mio caro, aspetta...

(s'accosta alla porta ond'è partita Ang., chiamando)
Angelica!

ANG. *(di dentro)* Chi chiama?

GAB. *(colpito dalla sua voce)* Ella!

CAN. *(vedendo comparire Angelica col lume in mano)*
T' affretta.

SCENA X.

Angelica e Candido; Gabriele in disparte.

ANG. *(esce, ha sulle spalle per coprirsi una mantiglia, senza*
O mio cugino, o Candido, m'abbraccia. veder Gab.)
Comè stai?

CAN. Sto benon.

ANG. Son già quattr'anni,
Che sei partito... E rimarrai?

CAN. *(con intelligenza)* Fin tanto
Che il matrimonio tuo sarà compito.

ANG. E con chi mai?

CAN. *(mostrandole Gab.)* Con questo signorino,

Che t'ama e che m' ha detto.
Esser amato d' un eguale affetto.

ANG. Voi... qui... signore! (*a Gabr. trepidante*)
(*a Candido*) E lo conosci?

CAN. Oh molto!

ANG. Ma... se il tutore... (*a Gabriele un po' severa*)

GAB. Perdonate...

CAN. (*sotto voce ad Angelica*) In volto

Ti si vede la gioia.

ANG. (*a Candido sommessa*) Invan la celo.

(*Gabriele si avvanza con rispetto, piglia la mano d'Angelica e la bacia. In questo momento si sente chiudere il portone abbasso ed una voce gridare*)

PRO. Orsola! gente!

ANG. (*spaventata*) Egli è il tutore!

(*le cade la mantiglia che viene raccolta da Candido*)

GAB. (*spaventato*) O cielo!

CAN. Ove fuggir? (*guardandosi attorno*)

ANG. Come si fa?

CAN. (*dopo aver pensato un istante, battendosi la fronte*)

Trovata

Ho qui la scappatoja. Ecco: tu fingi
Esser qui sola al bujo; e noi frattanto
Svignerem non veduti. (*spegne il lume*)

PRO. (*brontolando di dentro*) Ancora aperta

Era la porta... Oh certo

Eran due ladri: or dormono al coperto.

SCENA XI.

Si avvanza tentone **Don Prosdócimo**, chiudendo dietro di sè l'uscio con precauzione e facendo alcuni passi con le mani innanzi, e Detti.

PRO. (*chiama*) Orsola! Sandro!.. Angelica,

Un lume... Dove sei?

ANG. Son qua: non posso movermi;

La bussola perdei.

Nel venir fuori, il vento
Il lumicin m' ha spento.

PRO. E l' esca, e l' acciarino ?

ANG. Non trovo il tavolino...

PRO. Vengo... (*fa per incamminarsi verso dove*

ANG. A che far?... *(ode parlare)*

PRO. (*cercandola a tastone*) Non muverti.

ANG. Vi cerco invan, tutore...

PRO. (*trovandosi solo con Angelica, si sente ringalluzzire*)

(Con lei... fra queste tenebre...

Fuori mi salta il core...

Coraggio, su, Prosdocimo:

Animo qui ci va.

Per certe cose, caspita,

Va ben l' oscurità.)

GAB. Partiamo tosto, Candido, (*sotto voce fra loro*)

O ch' ei ci scoprirà.

CAN. No: vo' veder quel tanghero

Che cosa far saprà.

ANG. Di qua fuggite; o un diavolo

Qui nascere dovrà.

PRO. (In fra sè stessa brontola...

Placare si dovrà.)

Angelica! (*facendo una voce melliflua*)

CAN. (*in falsetto imitando la voce d' Angelica*)

Ho paura...

(*mettendosi la mantiglia d' Angelica*)

PRO. Fa core... sta sicura:

Son io... la porta è chiusa...

Siam soli...

CAN. (*in falsetto*) Ma... confusa...

PRO. Cara, la mano stendimi...

CAN. (*c. s.*) Eccola...

PRO. (*palpando*) Dove?

CAN. (*allungando la mano*) Qua.

GAB. Son Gabriele, o Angelica.

(*Gabriele ed Angelica s' accostano e s' abbracciano*)

ANG. Taci... per carità!... *(sempre sottovoce)*
(Don Prosdocimo a forza di tastare riesce a pigliare la mano a Candido, la bacia con effusione, mentre Candido finge di ritirarla)

PRO. Baciare, deh lasciami questa manina
 Ch'è così morbida, tanto carina...
 Senti che palpito qui mi martella:
 Suvvia, non essere così rubella.
 Nessun ci esamina, nessun ci spia...
 È vero, Angelica, che sarai mia?...
 Deh lascia, acconciati, colomba, tortora...
 Mi sento sciogliere... troppo è l'amor.
(Che fai Prosdocimo? le gambe tremano:
Sta ritto, capperi! ci vuol vigor.)

CAN. *(in falsetto, liberandosi dalle strette del vecchio)*
 Ah!.. no... sì... Misera, mancar mi sento!..
 Pietà!.. Lasciatemi... Quale cimento!
 La pudicizia, l'onore, cospetto!
 Mi meraviglio, caro tutor.

(fra sè) *(Il vecchio ipocrita mi fa dispetto.*
Pagar farottella, brutto impostor.)

GAB. ed ANG. *(dall'altra parte sommessamente)*
 Dunque tu m'ami, m'ami davvero;
 Ora non temo del mondo intero!
 La tua parola mi dà costanza,
 Ad ogni rischio tempra il mio cor.
 Presto s'avveri quella speranza,
 Che insieme vivremo vita d'amor.

PRO. *(fuori di sè dalla passione fa per abbracciarlo)*
 Vieni, Angelica, mio bene...

CAN. *(che vede la mala parata, scappa via)*

ANG. *(dall'altra parte risponde per Candido)*

No, tutore, non conviene.

PRO. O crudele, forse in mente
 Hai quel goffo vagheggino,
 Che la notte vien sovente,
 Strimpellando il chitarrino?

Di cantar ha terminato...

Egli è morto... sbudellato.

ANG. (*mettendo un grido finto ed abbracciando Gab. nello*

Ahimè !.. moro !.. *stesso tempo*)

PRO. (*al grido di Angelica si spaventa e chiama*)

Orsola... gente !

Presto, un lume immantinente...

GAB. e CAN. (*Come togliermi d'impaccio,*

Come andarmene di qua ?)

(*Candido e Gabriele, essendo vicini alle tavole, ne sollevano il tappeto e vi si nascondono sotto*)

ANG. (*Se li vede, come faccio ?*)

ORS. (*di dentro*) Chi mi chiama ?

PRO. (*andando incontro ad Orsola*) Presto qua.

ORS. (*si avvanza con lucerna in mano. Appena la sala è illuminata, Angelica si guarda attorno*)

ANG. (*Ab, respiro : son fuggiti.*)

PRO. (*ad Ors.*) Ora puoi tornare a letto...

ORS. Buona notte! (*accende due candele, e parte*)

ANG. (*pigliando un lume*). Vo !..

PRO. (*con affettato coruccio*) M' irriti

Con quel tuo sdegnoso aspetto.

Ma doman ci sposeremo,

E la pace stringeremo,

Non è vero ?.. (*fa per abbracciarla*)

ANG. (*schermendosi da lui*) Ma... tutore...

PRO. Addio, stella del mio cuore.

(*la saluta con aria sentimentale : poi piglia una candela per andarsene : poi torna con svenecolezza*)

Va, ti correa, e in qualche sogno

Pur sovvenngati di me ;

Chè vicina l' ora agogno,

Di dormire accanto a te.

(*le bacia e ribacia la mano. I due amici fanno capolino e ridono. Prosdocimo prende il lume e parte*)

SCENA XII.

Angelica sola, poi **Gabriele** e **Candido**.

ANG. Vanne, vecchio maledetto...

Chiudiam l'uscio, e andiamo a letto.

(va per chiudere l'uscio: Candido e Gabriele sbucano dalle tavole e le vanno di dietro nell'orecchio, imitando Don Prosdocimo in caricatura)

CAN., GAB. Va, ti corca, e in qualche sogno

Pur sovvenngati di me;

Chè vicina l'ora agogno

Di dormire accanto a te.

(Scoppiano tutti e tre in una gran risata: quindi si accorgono di aver fatto chiasso e si riuniscono vicini, parlando sommessamente)

a 3

Sotto voce, più sommesso,

Chè tornare egli potrà...

Dividiamci per adesso,

Per non farlo sospettar.

Tutti tre la fantasia

Or mettiamo in movimento:

E sapremo col talento

La battaglia guadagnar.

GAB. Addio dunque. *(non si possono staccare)*

ANG. *(tornando ad abbracciarsi)* Dunque addio.

a 2 Qui rimane il pensier mio.

CAN. *(mettendosi loro in mezzo e tirando Gabriele)*

Non è tempo di moine...

GAB. T'amo!

ANG. T'amo!

CAN. *(perdendo la pazienza)* Andiamo alfine.

(Candido trascina via Gabriele a stento. Angelica chiude l'uscio e si ritira)

FINE DELL' ATTO PRIMO.

ATTO SECONDO



SCENA PRIMA.

Salotto in casa di Don Prosdocimo.

Orsola, poi **Candido**.

ORS. (*esce, udendo picchiare alla porta*)

Bussano. Chi sarà? (*va alla finestra a vedere*)
M'inganno? È desso!

È quel matto di Candido. Il padrone
Dirà quel che vorrà.

Io gli apro. (*va ad aprire*)

CAN. Orsola mia!
(*deponendo un fardello e abbracciandola forte*)

ORS. Per carità,
Non mi strozzate.

CAN. Il vecchio?

ORS. È fuor di casa.

CAN. Aspetterò.

ORS. S'ei viene,
E qui vi trova, io temo
Che non mi scanni.

CAN. Non aver paura. (*si picchia*)

ORS. (*andando alla finestra e tornando spaventata*)
È il tutor!... Me meschina!

CAN. Ritirati: ad aprir gli vado io stesso.
(*Orsola parte, pregandolo di tacere*)

Su, Candido, a te tocca

D'infocchiar lo zio con arte tale

Ond'ei creda ch'io venga dalla sua.

Un gran colpo tentai:

Se ci riesco, sono bravo assai. (*va ad aprire*)

SCENA II.

Don Prosdocimo entra borbottando senza veder
Candido.

PRO. Mi facesti aspettar una mezz' ora...

Che cosa c'è di nuovo?

CAN. (*avanzandosi*) È colpa mia.

PRO. Tu, briccon, in mia casa! (*riconoscendolo, alza
il bastone*)

CAN. (*incrocia le braccia per pigliarle*) Udite!

PRO. ... Via!

CAN. O caro Don Prosdocimo, sappiate

Che ho fatto omai giudizio.

Io sono il figliuol prodigo che torna

Fra le braccia paterne.

PRO. ... Io non ti credo:

Va via!

CAN. M'ammazzerete. (*buttandosi in ginocchio*)

PRO. ... Fuor di qua,

Se ch'io chiami non vuoi l'autorità!

CAN. (*si leva a malincuore e con misteriosa malizia sog-
guarda il vecchio*)

Scusate... andrò... lo merito... Ma!.. pure...

PRO. Che cosa?.. (*con una pulce nell'orecchio*)

CAN. Eh, nulla... (*fa lo gnorri*)

PRO. ... Parla...

CAN. (*salutando per partire*) Non importa:

Mai più non entrerò da questa porta.

Ma!... ma!...

PRO. Mi fai tremar con questi ma!

Mascalzone, rimani. (*borbottando*)

CAN. (*ritornando indietro*) (Ho vinto già!)

(*contemplando con compiacenza Don Prosdocimo*)

Arzillo, vegeto, sano, robusto,

Io vi rivedo; ci ho proprio gusto:

E, perdonatemi se sono ardito,

Direi che siete ringiovanito !
 Io non vi adulo : più fresco e nuovo,
 Dopo quattr' anni, o zio, vi trovo !
 Se seguitate questo cammino,
 Fra mezzo secolo siete bambino...
 Io ci scommetto, che qualche bella
 Non si dimostra con voi rubella...

Me ne congratulo di tutto cuor :

Fortuna v' auguro, caro tutor.

PRO. (*non istando più nella pelle dalla consolazione*)

Se debbo dirtela, mi sento bene :

Un foco insolito ho nelle vene.

Quand' uno è sano non pesan gli anni,
 Della vecchiaia non ha i malauni...

E certi grilli mi sento addosso,

A cui resistere talor non posso.

Se non mi seccano con le canzoni,

Dormo pacifico fra miei coltroni.

Son gajo ed ilare ; tengo appetito...

Mi sento proprio ringiovanito.

E che ! non sembrati ch' io possa ancor,

Siccome un giovane, fare all' amor !

CAN. Eh ! so pur che la cugina

Non vi spiace...

PRO. È assai carina.

CAN. Ma...

PRO. (*agitandosi*) C'è un *ma* ?

CAN. Se c'è ? sicuro.

Io vo' tutto palesar.

PRO. Parla, parla, ti scongiuro...

Tu mi fai raccapricciar.

CAN. Un rivale... (*a Don Prosdocino in un orecchio*)

PRO. (*turbandosi*) Che rivale ?

CAN. Tutto io so. Quel certo tale

Che patetiche canzoni

Canta sotto a quei veroni...

PRO. Gabriël ? (*come avendo indovinato*)

CAN. Appunto quello.

PRO. Io non temo quel monello.

CAN. Il ribaldo ha meditato
Oggi un tiro da galera:
Egli al ballo mascherato,
Ove andate questa sera,
Di rapirvi ha fermo Angelica,
E portarsela con sè.

PRO. Il brigante vuol rapirmela?
Ah!.. l'avrà da far con me.
Addio ballo. (*deliberatamente*)

CAN. (*con furberia*) Io vi consiglio
Anzi andarvi.

PRO. Ah, sei d'accordo?

CAN. Qui v'è offerto un bell'appiglio
Per beffare quel balordo.
Non Angelica, con voi
La vostr' Orsola verrà.

PRO. Quella vecchia?

CAN. Quella.

PRO. E poi?

CAN. La commedia nascerà.

PRO. Ben pensata!

CAN. (*chiamando*) Orsola! presto.

SCENA III.

Orsola e ²Detti.

ORS. Che volete?

PRO. Questa sera
Verrai meco al ballo.

CAN. (*andando ad aprire il fardello*) È questo,
Come vedi, un dominò. (*glielo mette addosso*)

ORS. Ma vi par?

PRO. (*ajutando Candido*) Taci, ciarliera.

CAN. To' la maschera. (*dandole la maschera*)

ORS. (*vorrebbe rifiutare*) Ma... no!..

PRO. e CAN. Non far motto: ti prepara,
Se la vita pur t'è cara!

ORS. (*si ritrae sgomentata col dominò e colla maschera*)

PRO. Bravo, ben! (*tutto contento*)

CAN. (*rassicurandolo*) Non c'è pericolo.

PRO. (*fregandosi le mani, comprendendo il tiro*)

Fo lo gnorri, e lascio far.

CAN. Lo vedrem così il ridicolo

Della festa diventar.

(*ridendo entrambi sgangheratamente*)

a 2

Bella; nuova, magnifica idea!

Non si dà più sottil gherminella.

Chi gabbare, tradir ci volea

Nel suo laccio impigliato cadrà.

Bravo! ben! una scena più bella

In teatro neppure si dà (*si ritirano entrambi*)

SCENA IV.

Sala illuminata nel palazzo del Conte Gemignano. - Tavole su cui ardono fulgidi doppiieri; sedie e soffà: nel fondo grandi veroni da cui si vede il mare ed il Vesuvio.

Si avanzano a poco a poco **Cavalieri e Dame**, vestiti a festa, fra i quali alcuni mascherati. Dopo qualche istante esce il **Conte Gemignano** il quale saluta tutti, porrendo a parecchi la mano amichevolmente.

CORO Le vostre sale brillano,
Conte, qual vago eliso.

CON. Le rende così splendide
Di tante belle il riso.

SIGNORI (*che si affacciano ad un verone a contemplare*
Che vista! (*la notte*)

DONNE (*facendo lo stesso*) È un incantesimo!

SIGNORI È un sogno lusinghier!

TUTTI Questo palazzo magico
La reggia è del piacer.

SCENA V.

Il **Cavaliere Gabriele**, e **Detli**.

GAB. (*saluta tutti e guarda attorno con curiosità*)
(Io non la veggio ancor. - In questa notte,
Se mi riesce, Angelica per sempre
Sarà mia: molti amici hanno promesso
Secondarmi.)

CON. (*a Gab.*) Signor, è a noi concesso
Sapere, come andò che ieri notte
Foste in carcere posto?

DAME (*con malizia*) Un' avventura
Per qualche donna... è cosa ben sicura.

GAB. E perchè no?

DAME (*curiose*) Narrate.

GAB. Invano mi pregate.

CON. Via, cavalier... (*insistendo*)

GAB. (*con elegante ironia*) In mezzo

A tante belle, forse temerei

Svelarne alcuna, nominando lei.

CON. Egli è prudente.

DAME (*facendogli pressa*) Eh, su, diteci tosto.

GAB. Io non vi dico nulla ad ogni costo.

I.

- D' amor gli arcani taciti
Mai palesar non giova:
Un amator pettegolo
Fortune più non trova...
Pregate invan; lasciatemi,
Signore mie, tacer.

• Amor la luce abbomina;
Sol vive di mister.

DAME Parlate da filosofo:
Oh bravo, cavalier!

GAB. Da vile è compromettere
 Colei che in voi si affida;
 E chi lo fa non merita
 Che alcuna a lui sorrida.
 Dovreste voi medesime
 Plaudire al mio parer.
 Amor la luce abboimina;
 Sol vive di mister.

DAME Parlate da filosofo:
 Oh bravo, cavalier!

CON. (*invitando le Dame ad andare nella sala da ballo*
 Signore, andiam: comincia il minuetto. attigua)
 (*Molti Signori prendono le Dame a braccetto: al-
 tri si pongono a giuocare ed a passeggiare, fra
 i quali Gabriele che finge giuocare, ma sta at-
 tento se vede comparir Don Prosdocimo colla sua
 maschera*)

SCENA VI.

Don Prosdocimo conducendo una **Maschera** sotto
 il braccio: dietro viene **Candido**: s'inclinano al **Conte**
 che fa loro i complimenti. **Gabriele** li guarda con com-
 piacenza.

PRO. (*sottovoce alla maschera che si fa trascinare*)

Sta su dritta, fa la snella,
 Ch'andrà ben la gherminella.

MAS. Temo accadano gran guai.

PRO. Fin rapir ti lascerai.

MAS. O padrone, a sessant'anni,
 Ora espormi a nuovi danni!

PRO. Lascia pur, lascia ch'ei faccia.

MAS. S'ei m'abbraccia?

PRO. E tu l'abbraccia.

MAS. Ma, se mai... volesse poi...

CAN. Non temere, ci siam noi.

SCENA VII.

Esecono molti **Signori**, che circondano i tre nuovi arrivati,

CORO Viva, viva Don Prosdocimo,
E la vaga sua donnetta!

PRO. Grazie, grazie!

CORO Al ballo, maschera:
Nella sala ognuno aspetta.

(La Maschera è condotta via. Nel fondo se la piglia sotto il braccio Gabriele, che si toglie dalla folla. Don Prosdocimo appena vede sparire la Maschera col Cavaliere, richiama a sè Candido e ridono fra loro)

PRO. È caduto il merlo in trappola:
Ben da ridere sarà.

CAN. Il zimbello ed il ridicolo
Ei d'ognun diventerà.

(Entrano in frotta altri Cavalieri con Dame)

CAV. *(a Pro.)* Ma, signor, la vostra maschera
È sparita!

PRO. *(facendo l'indiano)* Io non so nulla...

DAME Non va bene che disperdasi
Una nobile fanciulla.

CAN. *(girando per la sala con simulato furore)*
Ov'è dessa? Il seduttore
Fia che provi il mio furore.

CON. Vi calmate... *(a Can.)*

CORO *(arrestandolo)* Un solo istante...

CAN. *(non bada ad alcuno e fugge via fremente)*

PRO. *(Com'è bravo commediante!)*

CAV. Don Prosdocimo, che fate? *(stuzzican-*
Tant' oltraggio vendicate. *dolo)*

PRO. Eh! che far? *(si finge avvilito)*

CAV. Il turpe insulto
Non dovrebbe andare inulto.

PRO. (*passeggiando tranquillo e sogghignando*)

Non men curo... son filosofo...

Non vo' far pubblicità.

CAV. Chi capisce?

PRO. Debbo dirvela?...

Un agguato qui ci sta.

(*chiama a sè tutti con aria di grande mistero*)

Io sapea che il cavaliere,

Per amore mezzo matto,

Avea fermo nel pensiero

Di compir stasera un ratto.

A me tór giurava Angelica

Nel tumulto della festa.

Per far nascere uno scandalo

Una trappola era questa.

Quando poscia la ragazza

Da lui posta fosse in piazza,

Mi credeva sì baggiano

Ch' io gli dessi la sua mano...

Or s' illude il cavaliere

Il suo ben di possedere...

Ma di grosso l' ha sbagliata;

Ei sè stesso corbellò.

CORO Ma la cosa com' è andata?

Nulla ancor capir si può.

PRO. Quella maschera che pria

Qui vedeste per le sale,

Non è Angelica!

CORO (*meravigliati e stupiti*) E chi fia?

PRO. (*ride*) Ah la scena è originale!

Non sapete? Proprio quella,

Ch' egli crede la sua bella,

È...

CORO Chi? Dite...

PRO. Indovinatelo.

CORO Fate presto. (*impazienti*)

PRO. È la vecchia Orsola, *etc.*

La mia servà!

CORO (*ridono da sganasciarsi*) Il tiro è atroce!

PRO. (*cercando calmarli per non essere uditi*)

Abbassate un po' la voce...

Non mi sono vendicato

Come proprio si convien?

Il rivale ho canzonato.

Prenda questa: gli sta ben!

SCENA VIII.

Gabriele conducendo la **Maschera**, la quale appena vede **Don Prosdocimo** va a gettarsi fra le sue braccia: **Candido** li segue, e Detti.

MAS. Signore... (*con desolazione*)

PRO. (*calmandola*) A che t' affanni?

MAS. Tai cose... a quest' età!

CAN. È vero, a sessant' anni!

PRO. (*a Gabriele con alterigia*)

E voi che fate qua?

GAB. In pena dell' affronto,

A tutto io sono pronto...

Anche a sposarla.

PRO. Io piglio

Nota di questo detto.

MAS. (Non so levare il ciglio:

Mi batte il cor nel petto.)

PRO. (*pigliando per mano la Maschera e presentandola*)

Allora, vostra moglie *a Gabriele*

Sia dessa: io la concedo.

CORO (Un fulmine or lo coglie.) (*guardando Gab.*)

GAB. (Appena a me lo credo.) (*tutto esultante*)

PRO. Or leva quella maschera. (*alla Maschera*)

MAS. Io mi vergogno...

PRO. (*andando risoluto a lei*) Oh, ve'!

CORO Ti scopri. (*alla Maschera*)

MAS. (*finge resistere*) No.

GAB. (*alla Maschera*) Rincorati.

PRO. (*levandole la maschera per forza*)

Or, brutta vecchia, a me.

(*Invece d'Orsola sotto la maschera si vede Angelica.*

Stupore generale. Don Prosdocimo resta come colpito da un fulmine. Le Dame e i Cavalieri lo guardano con curiosità, ridendo sotto i baffi)

CORO (*Che faccia torbida, che brutto muso!*

Ve', com'è attonito, com'è confuso!..)

Son cose solite, non è niente:

Fate, Prosdocimo, l'indifferente.

Eh! ci vuol altro! Amore è scaltro:

D'astuzie e trappole maestro è Amor.

PRO. (*Ahimè... la collera mi tronca il fiato...*

Quella pettegola m'ha corbellato.

Ed io medesimo feci il mezzano:

Al mio rivale là diedi in mano.

Va, Don Prosdocimo, sei troppo stupido:

Di peggio meriti, di peggio ancor.)

CAN. (*All'erta, Candido, c'è un precipizio:*

Bisogna fingere, ci vuol giudizio.)

Via, Don Prosdocimo, scene non fate,

Troppo ridicolo voi diventate.

È brutto d'essere zimbello al prossimo:

In pace mettere è meglio il cor.

GAB. (*Il vecchio brontola, mi guarda tôrto;*

D'essere un tanghero si è alfine accorto.)

Tu sei mia sposa, o fida Angelica;

Qui vieni, stringiti sovra il mio cor.

ANG. (*Eppur nell'anima novello io sento*

Più crudo sorgere presentimento.)

O Gabriele, mi sii fedele;

Deh! fa ch'io superi questo rossor.

(*Prosdocimo piglia con mal garbo Angelica per portarsela via. Gabriele si vorrebbe opporre, ma il Conte lo trattiene. Gli altri guardano loro dietro ridendo*)

FINE DELL'ATTO SECONDO.

ATTO TERZO

SCENA PRIMA.

Sala in casa di Don Prosdocimo.

Candido, Angelica: a suo tempo **Orsola.**

CAN. **N**on temer, ho veduto il vecchio zio
Uscir di casa or or.

ANG. Ma, s' ei tornasse!

CAN. Orsola ho posto alla vedetta.

ANG. Adunque?..

CAN. Tutto corre a seconda. Il vecchio sciocco
Ti crede già pentita.

ANG. E Gabriele?

CAN. Ei t'è sempre fedele. Il vecchio crede
Che sia tornato in Spagna
D' un parente a raccor l' eredità,
Che con lettera falsa
Dar a ber gli volea questo gabbiano,
Per mandarlo da Napoli lontano.

ANG. Ed ora?

CAN. Seguitar dêi la commedia;
Anche alle nozze fingerti disposta.

ANG. Ah, troppo, mio cugin, questo mi costa!

CAN. Via! non farmi la vittima.

ANG. Ma poi?..

CAN. Lascia pur far a noi.

Tu minorenn e sua pupilla essendo,
Un consenso formal è necessario,
Sottoscritto da lui...
E la cabala è ordita.

ANG. A me la svela.

ORS. Il padrone! (*accorrendo*)

ANG. Di' su.

CAN. Non è più tempo.

La tua parte fa ben, come tu sai.

ANG. E Gabriel?...

CAN. (*fuggendo*) Fra poco lo vedrai.

SCENA II.

Don Prosdócimo, Angelica ed Orsola.

PRO. (*entrando e guardandosi intorno*)

Orsola, va in cucina.

Tutto sia pronto come già t'ho detto.

ORS. Vado. (*parte*)

ANG. (*anch'essa fa per ritirarsi colla testa china e colle*

PRO. (*ad Ang.*) Da solo a sola *braccia incrociate*)

Ho mestieri di dirti una parola.

(*depone cappello e bastone, avvicinandosi ad Ang.*)

SCENA III.

Don Prosdócimo e Angelica.

PRO. Dunque, Angelica, sul serio,

Sei pentita e convertita?

Brava! lodo il tuo criterio

Di mutar costume e vita.

Or lo vedi, i tuoi capricci

Non fruttarono che impicci.

Che tu pensi adesso al sodo,

Mi congratulo e ne godo.

Puoi trovare a questo mondo

Chi t'adori più di me?

Te lo dico chiaro e tondo:

Uom miglior per te non v'è.

ANG. Don Prosdocimo, s'io penso
 Che per altri ho amor sentito,
 Un dolor mi punge immenso,
 Perdo fino l'appetito.
 Dite bene: le ragazze
 Quasi tutte sono pazze;
 Cercan sempre il loro peggio:
 Ora chiaro me ne avveggio.
 Sol per voi dal precipizio
 Io ritrassi incauta il piè.
 Feci in tempo ancor giudizio,
 Il buon Dio veglia su me.
 PRO. Dunque m'ami?

ANG. Bella inchiesta!
 PRO. Non ti par ch'io sia vecchiotto?
 ANG. Ch'udir debba ancora questa!
 Mi parete un giovinotto.
 E poi siete grazioso,
 Buono, gajo, generoso;
 Siete snello ed elegante,
 Saggio, amabile, galante:
 Quelle nobili maniere
 Proprie son d'un cavaliere...
 Imbecille! ed io potea
 Ad un altro il core offrir!

Lo confesso, io sono rea;
 Fu soverchio il mio fallir.
 PRO. Oh, non pianger, poverina!
 (Sì, davver, ch'ella è carina.)
 Consolarti adesso dêi...
 (Io mi sento intenerir.)
 O Prosdocimo, ove sei?
 S'ora io sogni non so dir.)

Dunque consenti d'esser mia moglie?

ANG. Che dubbio!

PRO. (Un brivido d'amor mi coglie.)
 Vuoi che si faccia tosto il contratto?

ANG. Tosto.

PRO. Fra un' ora sarà redatto.
Orsola, Sandro! (*chiamando*)

SCENA IV.

Orsola, un **Servo** e Detti.

PRO. (*al servo*) Presto, il notaro
Coi testimonj sen venga qua...
Gli amici invita... (*il servo non si muove*)
Corri, somaro.

(*il servo parte in fretta, dopo aver preso un calcio*)
(*ad Ors.*) Una gran cena sia pronta. - Va.

(*Orsola parte. Prosdocimo si frega le mani trionfante*)

ANG. Senti, senti, o mio sposino,
Come batte il cor nel petto.
Tropo grande è il mio diletto:
Io resister più non so.
Resta sempre a me vicino:
Di te provo un gran bisogno...
Ah, mi sembra ancora un sogno
Che tua moglie diverrò!

PRO. Così cara, così buona,
Quanto, Angelica, mi piaci.
Ti vorrei mangiar di baci...
Nella pelle più non sto.
Quella smania che ti sprona
Calma, calma, o mia sposina;
Chè quell' ora è omai vicina
Che felice ti farò.

Cara, il notajo non dee tardar.

ANG. Vorrei del tempo l' ali affrettar.

(*Si ritirano nei singoli appartamenti, buttandosi baci. - Si ode a battere, Orsola va ad aprire*)

SCENA V.

Orsola introduce il **Notajo** e due **Scrivani** con par-
rucca, toga ed occhiali; quindi **Don Prosdocimo** ed
Angelica.

ORS. (*al Notajo che entra con carte in mano*)

Avanti, avanti. Avete fatto presto.

Serva, signori. (*inchinandosi ai due Scrivani*)
(*Che brutte figure!*)

NOT. Ora chiamate pure

Il padrone, chè tutto è preparato. (*Orsola se ne va.*

Appena soli, il Notajo mostra la carta ai due Scrivani)

Due contratti di nozze in sol foglio:

Fra Gabriele e Angelica, vedete,

È l' un; fra Don Prosdocimo e la serva

Orsola, è l' altro, come siam d' accordo.

Lasciate far: voi non parlaste a un sordo.

ORS. Eccolo qua. (*presentando il Notajo a D. Prosdocimo*)

PRO. (*al Notajo*) Buon giorno,

Messer notajo... E questi? (*indicando i Scrivani*)

NOT. I testimonj.

PRO. (*Che musi!*)

NOT. Ho fretta. Ho ancora in questo giorno
Tre matrimonj e quattro testamenti.

PRO. Buona fortuna!

ANG. (*uscendo riconosce i due Scrivani*)

Ah! (*mettendo un grido*)

PRO. (*vollandosi vivamente*) Come?

ANG. Nulla, nulla... Uno spillo...

PRO. (*al Notajo*) Ursù, sedete;

E di nozze la scritta alto leggete.

Ho scordato gli occhiali... (*frugandosi in tasca*)

NOT. Un nome è presto fatto.

PRO. È vero, è vero.

ORS. (*Qui sotto ci ha da star qualche mistero.*)

NOT. (*siede al tavolo, i due Scrivani ai fianchi*)
 A noi. - *Nell'anno Domini... (leggendo a salti)*
Il mese... il giorno... eccetera,
Fra il nobil Don Prosdocimo...
E la signora... eccetera...

PRO. A monte tante formule,
 Non s' ha più da tardar.

NOT. Ecco la penna.

PRO. (*dopo aver sottoscritto dove gli ha indicato il Notajo*
e i due Scrivani, consegna la penna ad Angelica)
 Angelica,

Or tocca a te segnar.

(*Mentre Angelica fa per sottoscrivere, i due Scrivani, uno di qua e l'altro di là, pigliano D. Prosdocimo sotto il braccio, e lo conducono innanzi*)

GAB., CAN. Mi consolo, Don Prosdocimo:

È finito in gloria il salmo.
 Con un naso lungo un palmo
 L' uno e l' altro resterà.

PRO. Un grand' uom davver mi reputo,
 Se burlai que' malandrini..
 Quattro o cinque bambolini
 Già mi chiamano: *papà!*

NOT. (*In questo frattempo sottovoce ad Ang. e ad Ors.*)
 Il tuo nome qui... ma subito! (*ad Orsola*)

ORS. Il mio nome? (*nulla comprendendo*)

NOT. (*turandole la bocca*) Non fiatar.

ANG. Scrivi. (*ad Orsola che sottoscrive*)

NOT. (*dando la penna ad Angelica*)

▲ voi, leggiadra Angelica.

ANG. Non mi faccio ripregar. (*sottoscrive*)
 (*Il Notajo chiama i due testimonj a segnarsi pure sul foglio*)

PRO. (*tutto gongolante si avvicina ad Angelica*)

Vaga rosa, senza spine,
 Tanto bella, tanto cara,
 Per le nozze ti prepara;
 Tu sai quello che ci vuol.

ANG. Ah, chiamarti io posso alfine
 Il mio sposo, il mio marito.
 Per venire al santo rito
 Vo' brillare come un sol.

GAB., CAN. (Il vecchiotto va di trotto;
 Si riscalda come va.)

ORS., NOT. (Ah, l'imbroglio di tal foglio
 Chi sà come finirà!)

(Mentre D. Prosdocimo piglia a braccetto Angelica per condurla seco, Gabriele e Candido lo riprendono uno per parte e lo conducono innanzi)

GAB., CAN. Mi consolo, Don Prosdocimo:
 Che finito in gloria è il salmo.
 Con un naso lungo un palmo
 L'uno e l'altro resterà.

PRO. Un grand' uom davver mi reputo
 Se burlai que' malandrini!...
 Quattro o cinque bambolini
 Già mi chiamano: papà!

NOT. *(spingendo Orsola verso la camera di D. Prosdocimo e Angelica dall'altra parte)*

Tu va là... Ma non far motto...
 Voi di qua... Sì; vi fidate.
 Presto, presto: se tardate,
 Ogni trama in fumo andrà.

ANG. (Se riesce la congiura
 Un miracolo sarà.)

ORS. (Ho del vecchio gran paura:
 Nel furor mi ucciderà.)

(Angelica entra da una parte, Orsola nella camera del vecchio. Don Prosdocimo tutto contento entra pure dove è entrata Orsola. - Appena dentro, i tre rimasti scoppiano in una gran risata. Candido dopo aver orecchiato, dà due giri alla chiave della porta per la quale entrò D. Prosdocimo)

SCENA VI.

Candido, Gabriele, il Notajo, quindi Angelica, e il Conte Gemignano.

CAN. Eccolo chiuso a chiave. Ei sia felice

Colla novella moglie :

E noi gettiamo le mentite spoglie.

(Si smascherano. Candido va a pigliare Angelica)

GAB. È in regola il contratto ? *(al Notajo)*

NOT. *(con un foglio)* E' non vi manca

Che un altro testimonio ,

Ed è legale il doppio matrimonio.

GAB. Qui lo cerchiamo invano.

ANG. Ei viene appunto: è il conte di Gemignano.

CAN. *(correndo incontro al Conte e dandogli la penna)*

Il vostro nome, o Conte; e tutto è fatto.

(Il Conte sottoscrive stringendo la mano a Gabriele e ad Angelica)

NOT. Miei signori, è formale ora il contratto !

SCENA VII.

Cavalieri, Dame, e Detti.

CON. Ecco gli amici. *(tutti salutano)*

CAN. Avanti !

Io fo gli onor di casa.

(ai servi) Orsù, frattanto

Si preparin le mense, e innanzi tutto

Mi raccomando il vino ;

Onde s' allegri il nuzial festino.

(I servi portano una gran tavola imbandita con isfarzo)

CORO Adunque Don Prosdocimo

È proprio canzonato.

CAN. Qual sul teatro comico

Nessuno l' è mai stato.

GAB. D'aver sposata Angelica
 Il dabben uom si crede;
 ANG. E invece la vecchia Orsola
 Al fianco suo si vede.
 CORO Ma come è questo imbroglio?..
 NOT. Sta tutto in questo foglio.
(Mostrando a tutti il contratto che leggono ri-
dendo e depongono sulla tavola)
 GAB. Che più si tarda?
 CAN. *(invitando a sedere)* A tavola!
 CORO Le nozze a celebrar.
 CAN. S' empian le tazze!
 CORO E i brindisi
 Comincino a volar.

Brindisi.

GAB. e ANG. a 2

Questo vino profumato
 Nel bicchier gorgoglia e spuma;
 Nel mio cuore innamorato
 Pari foco amore alluma.

Questa tazza, o car^a_o, tocca

Ed accosta alla tua boéca:
 Mi parrà libar l' ambrosia
 Che trabocca dal tuo cor.

TUTTI Lieto brindisi risuoni,
 Si festeggi questo imene:
 L' avvenire s' incoroni
 D' ogni gioja, d' ogni bene.
 È passata la tempesta;
 Or più nulla vi molesta.
 Su cantiam, facciamo brindisi
 Agli sposi ed all' amor.

CAN. Beviamo a Don Prosdocimo,
Al suo felice imene!

NOT. Oh, chi ci salva, miseri,
Se d'improvviso or viene!

CAN., GAB. Chiuso là dentro in gabbia,

ANG. Or 'mangia la sua rabbia.

CORO Davver la scena è comica,
Qual vista mai non s'ha!

CAN. (*chiamando tutti a venire col bicchiere sulla porta
di Don Prosdocimo*)

Ad esso pure un brindisi;

Tutti venite qua.

TUTTI (*alzando il bicchiere innanzi alla porta, e vo-
ciando confusamente*)

Evviva Don Prosdocimo!

Larà, larà, larà!

(*Mentre tutti stanno addossati alla porta, guardando pel buco della chiave e per le fessure, orecchiando e ridendo, dalla parte opposta fa capolino in punta di piedi Don Prosdocimo in veste da camera e berretto da notte, il quale colpito da improvviso pensiero s'accosta alla tavola, e avendo gli occhiali sul naso vede il foglio lasciato lì dal Notajo; se ne impossessa rapidamente, gli dà una scorsa tutto contento; quindi si pianta fermo nel mezzo colla schiena appoggiata alla tavola aspettando. - A un tratto tutti fanno per tornare a tavola e se lo vedono là. - Stupore e confusione.*)

SCENA ULTIMA.

Don Prosdocimo e Detti, poi **Orsola** tutta spaventata.

PRO. (*tenendo in mano il foglio del contratto*)

Buon pro!... Tornate a ridere,

Chè rido anch'io, per bacco!...

Perchè confusi e stupidi?

È questo un vero smacco.

Orsù, cantate, via!

Mi piace l'allegria...

Anch' io cantare un brindisi

Per queste nozze or vo'.

TUTTI (Apparve qual fantasima:

Tutto in rovina andò.)

PRO. (*va attorno mostrando il foglio rapito, ridendo in*

Alla fine ho trionfato... faccia ad ognuno)

Carta canta e villan dorme.

Commetteste un fallo enorme...

Ah! mi fate inver pietà.

ANG. e GAB. (*contro Candido*)

Ma, chè testa da sventato

Di lasciare là quel foglio!

Siam tornati nell'imbroglio:

Più nessun ci salverà.

CAN. (*contro il Notajo*)

Ecco qua, quel ch'è arrivato

Per te ciuco d'un notajo.

Guai per te, se questo guajo

A finire ben non va!

NOT. (*a Candido*)

Ch'ho da farci, sciagurato,

S'ei scappò dalla prigione!

Ciò non fu per mia cagione:

Ognun dirlo qui potrà.

ORS. (Ah! non mai m'è capitato

Un negozio così fatto.

In fra i sorci venne il gatto:

Chi sa come finirà!)

CON. e CORO (*a Don Prosdocimo*)

Ora siete vendicato:

Omai cessi ogni puntiglio.

D'esser grande io vi consiglio

Ed ognuno applaudirà.

PRO. (dopo aver alquanto pensato)

Ebben... Sarò magnanimo...

Ognuno sia felice.

(consegna ad Angelica il foglio del contratto)

Un po' di gratitudine

Almen sperar mi lice.

TUTTI Oh, bravo Don Prosdocimo:

Bravo così si fa.

CAN. Ora c'è ispiri un brindisi

La lor felicità. (Dando un bicchiere pieno

a Don Prosdocimo che abbraccia Ang. e Gab.)

TUTTI Lieto brindisi risuoni,

Si festeggi questo imene:

L'avvenire s'incoroni

D'ogni gioja, d'ogni bene.

È passata la tempesta;

Or più nulla ci molesta.

Su cantiam, facciamo brindisi,

Agli sposi e al buon tutor!

Questa guerra in quattro termini:

Chi la vinse, fu l'Amor!

(Tutti bevono e cantano allegramente)

FINE.

ELENCO

dei libretti d'Opere teatrali di esclusiva proprietà di

TITO DI GIO. RICORDI.

- | | |
|---|---|
| <i>Itavilla.</i> I Pirati di Baratteria | <i>Flotow.</i> Alessandro Stradella. |
| <i>polloni.</i> L'Ebreo | <i>Foroni.</i> Cristina Regina di Svezia |
| — <i>Adelchi</i> | <i>Gabrielli.</i> Il Gemello |
| — <i>Lida di Granata (L'Ebreo)</i> | <i>Galli.</i> Giovanna dei Cortuso |
| <i>spa.</i> Un Travestimento | <i>Gambini.</i> Cristoforo Colombo |
| <i>uber.</i> La Muta di Portici | <i>Halevy.</i> L'Ebreo |
| <i>alfe.</i> Pittore e Duca | <i>Hérolde.</i> Zampa (nuova trad. ital.) |
| <i>aroni.</i> Ricciarda | <i>Maillart.</i> Gastibelza |
| <i>ona.</i> Don Carlo | <i>Mercadante.</i> Orazj e Curiazj |
| <i>oniforti.</i> Giovanna di Fiandra | — <i>La Schiava Saracena</i> |
| <i>ottesini.</i> Il Diavolo della notte | — <i>Il Vascello di Gama</i> |
| <i>raga.</i> Estella di San Germano | <i>Meyerbeer.</i> I Guelfi e i Ghibellini |
| — <i>Il Ritratto</i> | (Gli Ugonotti) |
| <i>utera.</i> Elena Castriotta | — <i>Gli Ugonotti</i> (nuova traduz.) |
| <i>uzzi.</i> Aroldo il Sassone (Ermen- | — <i>Il Pellegrinaggio a Plöërmel</i> |
| garda) | — <i>Il Profeta</i> |
| — <i>Ermengarda</i> | <i>Moroni.</i> Amleto. |
| — <i>Saul</i> | <i>Muzio.</i> Giovanna la Pazza |
| <i>uzzolla.</i> Amleto | — <i>Claudia</i> |
| <i>agnoni.</i> Amori e trappole | — <i>La Sorrentina</i> |
| — <i>Don Bucefalo</i> | <i>Pacini.</i> La Fidanzata Corsa |
| — <i>La Fioraja</i> | — <i>Malvina di Scozia</i> |
| — <i>Il Testamento di Figaro</i> | — <i>Merope</i> |
| — <i>Il Vecchio della Montagna</i> | — <i>La Regina di Cipro</i> |
| <i>mpiani.</i> Taldo | — <i>Stella di Napoli</i> |
| <i>diaromonte.</i> Caterina di Cleves | <i>Pedrotti.</i> Fiorina |
| <i>ppola.</i> L'Orfana Guelfa | — <i>Guerra in quattro</i> |
| <i>della Baratta.</i> Il Cuoco di Parigi | — <i>Il Parrucchiere della Reggenza</i> |
| <i>Donizetti.</i> Caterina Cornaro | — <i>Mazeppa</i> |
| — <i>Don Pasquale</i> | — <i>Romea di Monfort</i> |
| — <i>Don Sebastiano</i> | — <i>Tutti in maschera</i> |
| — <i>Elisabetta</i> | <i>Peri.</i> L'Espiazione |
| — <i>La Figlia del Reggimento</i> | — <i>I Fidanzati</i> |
| — <i>Linda di Chamounix</i> | <i>Petrocini.</i> Duchessa de la Vallière |
| — <i>Maria Padilla</i> | <i>Pistilli.</i> Rodolfo da Brienza |
| — <i>Paolina e Poliuto (I Martiri)</i> | <i>Platania.</i> Matilde Bentivoglio |
| <i>Ferrari.</i> Gli Ultimi giorni di Suli | <i>Poniatowski.</i> Bonifazio de' Geremei |
| <i>rioravanti ed altri.</i> Don Procopio | — <i>Piero de' Medici</i> |
| <i>rioravanti.</i> La Figlia del fabbro | <i>Ricci F.</i> Estella |
| — <i>Il Notajo d'Ubeda</i> | — <i>Il Marito e l'Amante</i> |
| — <i>I Zingari</i> | <i>Ricci L.</i> Il Diavolo a quattro |
| <i>Flotow.</i> Il Boscajuolo o L'Anima | <i>Ricci (fratelli).</i> Crispino e la Comare |
| della tradita | <i>Rossi Lauro.</i> Il Domino Nero |

<i>Rossi Lauro</i> . La Figlia di Figaro	<i>Verdi</i> . Giovanna de Guzma
<i>Rossini</i> . Roberto Bruce	— Gug. Wellengrode (Stiffelio)
<i>Sanelli</i> . Il Fornaretto	— I Lombardi
— Gennaro Annese	— Luisa Miller
— Gusmano	— Macbeth
— Luisa Strozzi	— Nabucodonosor
— Piero di Vasco (il Fornaretto)	— Orietta di Lesbo (Giovanna d'Arco)
— La Tradita	— Rigoletto
<i>Sinico</i> . I Moschettieri.	— Simon Boccanegra
<i>Torriani</i> . Carlo Magno	— Stiffelio
<i>Vaccari</i> . Virginia	— La Traviata
<i>Verdi</i> . Alzira.	— Il Trovatore
— Aroldo	— I Vespri Siciliani
— L'Assedio di Arlem	— Violetta (la Traviata)
— La Battaglia di Legnano	— Viscardello (Rigoletto)
— Un Ballo in Maschera	<i>Villanis</i> . Giuditta di Kent
— I Due Foscari	
— Ernani	
— Gerusalemme	
— Giovanna d'Arco	

Altri libretti pubblicati dal suddetto Editore

<i>Battista</i> . Anna la Prie	<i>Mercadante</i> . Il Bravo
<i>Bellini</i> . Beatrice di Tenda	— Il Giuramento
— I Capuleti	— La Vestale
— Norma	<i>Meyerbeer</i> . Il Crociato in Egitto
— Il Pirata	— Roberto il Diavolo
— I Puritani e i Cavalieri	<i>Pacini</i> . Saffo
— La Sonrambula	<i>Ricci F.</i> Corrado d'Altamura
<i>Donizetti</i> . Anna Bolena	— me fu scritto per Milano
— Il Campanello	— <i>Idem</i> (come per Parigi)
— Detto, con prosa	— Le prigioni di Edimburgo
— L'Elisir d'amore	<i>Ricci L.</i> I Due Sergenti
— Gemma di Vergy	— Un'Avventura di Scaramuccia
— Lucia di Lammermoor	<i>Rossini</i> . Il Barbiere di Siviglia
— Lucrezia Borgia	— L'Italiana in Algeri
— Maria di Rohan (col Contralto)	— Mosè
— <i>Idem</i> (senza Contralto)	— Guglielmo Tell
— Marino Faliero	— Otello
— La Regina di Golconda	— Semiramide
— Roberto Devereux	<i>Verdi</i> . Il Finto Stanislao